

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА (ЕИО) № 1947/93

от 30 юни 1993 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1365/75 относно създаването на Европейска
фондация за подобряване на условията на живот и труд

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Сметната палата³,

като има предвид, че Договорът от 22 юли 1975 г. за изменение на определени финансови разпоредби на Договорите за създаване на Европейските общности и на Договора за създаване на Единен съвет и Единна комисия на Европейските общности, изменя процедура за освобождаване на Комисията по отношение на изпълнението на бюджета; като има предвид, че следователно е подходящо да се актуализира процедурата за освобождаване на Административния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд, установена с Регламент (ЕИО) № 1365/75⁴, чрез позоваване на така изменените процедури, фиксирани в член 206б от Договора за ЕИО;

като има предвид, че Договорът от 22 юли 1975 г. замести Контролната комисия със Сметна палата във всички текстове, които се отнасят до Контролната комисия;

като има предвид, че Актовете за присъединяване на Гърция, Испания и Португалия промениха състава на Административния съвет на Фондацията;

като има предвид, че е желателно да се предвиди разпращането на общия годишен доклад на Фондацията до всички заинтересовани органи на Общността;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 1365/75 следователно трябва да бъде изменен;

като има предвид, че Договорът за ЕИО не предвижда правомощия, различни от онези, които се съдържат в член 235 за приемането на настоящия регламент,

¹ ОВ № С 23, 31.1.1991 г., стр. 26.

² ОВ № С 13, 20.1.1992 г., стр. 524.

³ ОВ № С 152, 10.6.1991 г., стр. 1.

⁴ ОВ № L 139, 30.5.1975 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 1365/75 се изменя както следва:

1. Член 6, параграф 1 се заменя със следното:

“1. Административният съвет се състои от тридесет и девет члена, от които:

- а) дванадесет члена представляват правителствата на държавите-членки;
- б) дванадесет члена представляват организациите на работодателите;
- в) дванадесет члена представляват организациите на работниците или служителите;
- г) три члена представляват Комисията”;

2. Член 13 се заменя със следното:

“Член 13

Директорът изготвя, а Административният съвет приема, не по-късно от 31 март, общия годишен доклад за дейността, финансовото състояние и бъдещите насоки на Фондацията, и го изпраща на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Икономическия и социален комитет и на Сметната палата”;

3. Член 15, параграфи 1 и 2 се заместват със следното:

“1. Всяка година най-късно до 31 март Административният съвет изпраща на Комисията прогноза за приходите и разходите. Тази прогноза, която трябва да включва щатно разписание, се препраща от Комисията на Европейския парламент и на Съвета с предварителния проект на бюджет на Европейските Общности.

2. Бюджетните власти определят разпределението на наличните кредити като субсидии за Фондацията.

Прилага се действащата процедура за трансфер на кредити от една глава в друга.

Бюджетните власти съставят щатното разписание на Фондацията”;

4. Член 16 се замества от следното:

“Член 16

1. Финансовите разпоредби, приложими за Фондацията се приемат съгласно член 209 от Договора.

Финансовият контролър на Комисията е отговорен за проверката на изпълнението и изплащането на всички разходи и за вписването и събирането на всички приходи на Фондацията.

2. Не по-късно от 31 март Административният съвет изпраща на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията и на Сметната палата отчетите за приходите и разходите, анализа на финансовото управление и счетоводния баланс на Фондацията за предходната финансова година.

Сметната палата ги проверява съгласно разпоредбите на член 206а от Договора.

3. Сметната палата предава най-късно до 30 ноември на властите, които отговарят за освобождаването от отговорност и на Комисията, годишния си доклад, придружен от отговорите на Фондацията на забележките ѝ, и осигурява публикуването им в *Официален вестник на Европейските общности*.

По препоръка от Съвета, вземащ решения с квалифицирано мнозинство, преди 30 април на следващата година, Европейският парламент освобождава от отговорност Административния съвет на Фондацията в съответствие с процедурата, предвидена в член 206б от Договора.”;

5. Член 17 се замества със следното:

“Член 17

Разпоредбите, регулиращи състава на Фондацията се приемат от Съвета, който взема решения по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент”.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *“Официален вестник” на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 30 юни 1993 година.

За Съвета:

Председател

С. БЕРГЩАЙН

